



LIBRARY COPY

PRETORIA

7 MEI 1986

Republiek van Suid-Afrika  
Republic of South Africa

SENTRALE STATISTIEKDIENS  
CENTRAL STATISTICAL SERVICES

1986-05-12

BIBLIOTEEK/LIBRARY  
PRETORIA 0001

PRETORIA

7 MAY 1986

P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: FEBRUARIE 1986  
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: FEBRUARY 1986

1. OPSOMMING

Die totale getal dagvaardings uitgereik vir Februarie 1986 toon 'n seisoensaangepaste afname van 4,6% vergeleke met Januarie 1986 en 'n geringe toename van 2,0% vergeleke met Februarie 1985.

Die gemiddelde bedrag per vonnis vir Februarie 1986 het met 27,7% toegeneem vergeleke met Februarie 1985. Hierdie toename is hoofsaaklik te wyte aan toenames in die genoemde gemiddelde bedrae ten opsigte van afbetalingsverkoopoor-eenkomste (64,8%), geld geleen (90,1%), V.T.-tjeks ens. (44,5%), professionele dienste (33,0%) en huur (27,5%).

2. OPMERKINGS

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuld-sake, m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuld-sake.

1. SUMMARY

The total number of summonses issued for February 1986 shows a seasonally adjusted decrease of 4,6% compared to January 1986 and a slight increase of 2,0% compared to February 1985.

The average amount per judgement for February 1986 increased by 27,7% compared to February 1985. This increase was mainly due to increases in the said average amounts in respect of instalment sale agreements (64,8%), money lent (90,1%), R.D. cheques etc. (44,5%), professional services (33,0%) and rent (27,5%).

2. NOTES

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejectment orders and other non-debt cases are excluded.

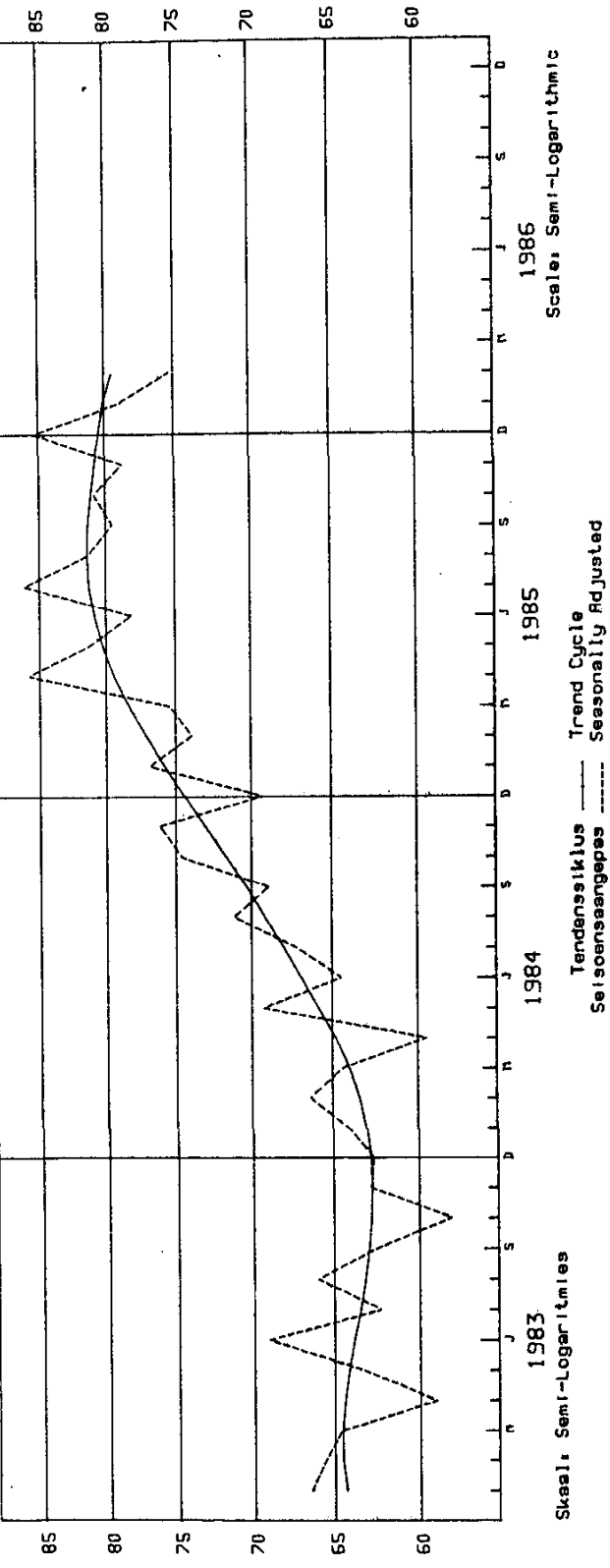
Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Tydperk Period	Getal dagvaardings vir skuld Number of summonses for debt	Getal siviele vonnisse vir skuld Number of civil judgements for debt	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt
<b>Werklike syfers: Actual figures:</b>				
Des./Dec. 1985 - Febr./Feb. 1986	211 986	103 510		
Des./Dec. 1984 - Febr./Feb. 1985	197 056	93 775	+7,6	+10,4
<b>Seisoensaangepaste syfers: Seasonally adjusted figures:</b>				
Des./Dec. 1985 - Febr./Feb. 1986	239 408	116 854		
Sep./Sept. 1985 - Nov. 1985	238 971	110 068	+0,2	+6,2

*R.P. van Zinder*  
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS  
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

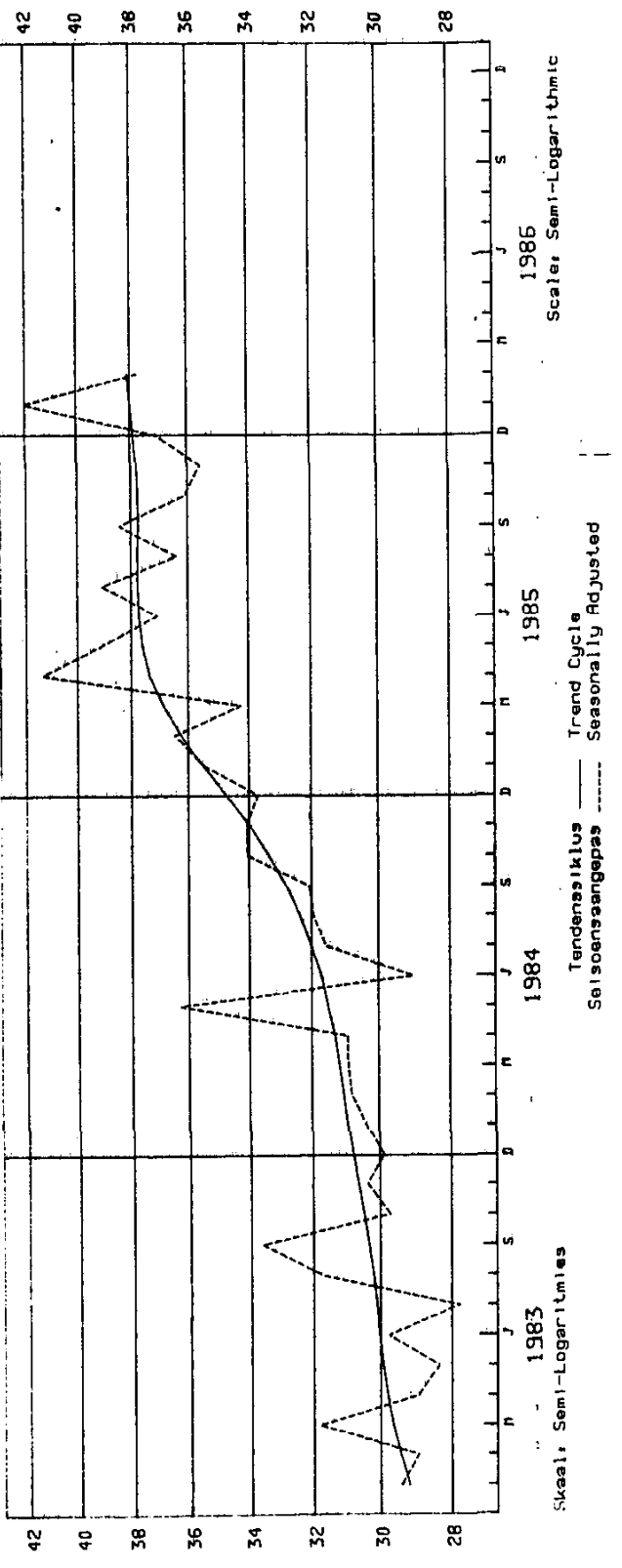
SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL  
DUISEND

CIVIL SUMMONSES ISSUED - NUMBER  
THOUSAND



SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL  
DUISEND

CIVIL JUDGEMENTS FOR DEBT - NUMBER  
THOUSAND



TABEL 1 - GYRAL SIVIELE SÅKE AANGETEKEN ER DAGVAARDINGS UITGEREIK

Gesam - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons		Private persone Private persons		Item
	1985	1986	1985	1986	
1. Sake aangeteken	1 026 636	88 804	74 492	85 517	1.1.1
1.1.1 Werklike syfers	83 384	83 046	80 298*	72 605*	1.1.1
1.1.2 Seisoensaangapas	88 804	83 046	80 298*	67 103*	1.1.2
2. Siviele daqvaardings vir skuld	959 661	81 277	70 680	61 269	2.1
2.1.1 Werklike syfers	75 256	78 884	73 869*	68 077	2.1.1
2.1.2 Seisoensaangapas	351 600	31 046	26 074	22 234	2.1.2
2.2 Goedere verkoop	49 599	3 158	2 367	2 144	2.2
2.2.1 O.c rekening	157 604	13 563	12 285	11 585	2.2.1
2.2.2 Aftelalingsverkoop- transaksies	118 061	11 178	10 176	9 024*	2.2.2
2.3 Dienste	49 649	4 667	3 548	3 004	2.3
2.3.1 Professionele	57 151	4 863	4 717	4 187	2.3.1
2.3.2 Ander	67 380	5 219	4 961	3 914	2.3.2
2.4 huur	108 577	7 583	6 552	5 677	2.4
2.5 Geld geleen				6 833	2.5
2.6 Promesses, V.P.- tjeks, ens.				7 127*	2.6
2.7 Ander				7 127*	2.7

\* Herision - Revised

TABLE 2 - SIVIELE VONNISSE BY VERSTEK EN TOESTEHING

TABLE 2 - CIVIL DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				
	1986		1985		1986		1985		
	February	January	February	January	February	January	February	January	
<b>Totaal - Number</b>									
1.1. Vonnisse - Totaal	445 336	37 955	37 662	36 665	398 684	33 713	33 494	33 051	1.1. Judgements - Total
1.1.1. Werklike syfers	37 729	42 033	42 033	36 463*	33 545	37 423	37 423	32 919*	1.1.1. Actual figures
1.1.2. Seisoensaangepas	183 846	14 997	15 498	15 336	163 046	12 991	13 488	13 709	1.1.2. Seasonally adjusted
2. Goedere verkoop	14 140	1 095	1 158	1 104	13 435	1 067	1 078	1 065	2. Goods sold
2.1. Op rekening	71 310	6 151	5 843	5 946	69 573	5 914	5 634	5 802	2.1. Open account
2.2. Abbetalingsverkoop-	49 092	4 898	4 757	4 033	41 412	4 239	4 104	3 433	2.2. Instalment sale
transaksies	20 037	2 544	1 935	1 241	18 314	2 348	1 752	1 122	transaksies
3. Dienste	32 533	2 944	3 000	2 393	31 156	2 749	2 907	2 318	3. Services
3.1. Professionele	38 571	3 003	3 184	3 387	31 170	2 438	2 565	2 763	3.1. Professional
3.2. Ander	35 807	2 323	2 287	3 205	30 578	1 967	1 966	2 839	3.2. Other
4. Huur	676 686	72 048	68 557	54 452	574 879	60 304	57 654	47 755	4. Rent
5. Geld geleen	123 458	10 897	10 804	9 314	89 699	7 766	7 294	6 806	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-	69 064	6 828	6 125	4 177	64 563	6 064	5 914	4 083	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
tjeks, ens.	18 085	1 785	1 627	1 295	16 697	1 462	1 456	1 200	
7. Ander	35 495	3 185	2 977	2 703	27 596	2 410	2 228	2 026	7. Other
	23 851	3 207	2 529	1 227	18 797	2 721	2 010	1 018	
	180 528	27 516	18 666	11 765	168 431	25 019	17 068	11 393	
	100 746	9 820	11 025	7 671	83 623	7 934	9 063	6 377	
	125 459	6 801	14 803	16 301	105 473	6 928	12 822	14 852	
<b>RI 000</b>									
1. Vonnisse - Totaal	676 686	72 048	68 557	54 452	574 879	60 304	57 654	47 755	1. Judgements - Total
2. Goedere verkoop	123 458	10 897	10 804	9 314	89 699	7 766	7 294	6 806	2. Goods sold
2.1. Op rekening	69 064	6 828	6 125	4 177	64 563	6 064	5 914	4 083	2.1. Open account
2.2. Abbetalingsverkoop-	18 085	1 785	1 627	1 295	16 697	1 462	1 456	1 200	2.2. Instalment sale
transaksies	35 495	3 185	2 977	2 703	27 596	2 410	2 228	2 026	transaksies
3. Dienste	23 851	3 207	2 529	1 227	18 797	2 721	2 010	1 018	3. Services
3.1. Professionele	38 571	3 003	3 184	3 387	31 170	2 438	2 565	2 763	3.1. Professional
3.2. Ander	35 807	2 323	2 287	3 205	30 578	1 967	1 966	2 839	3.2. Other
4. Huur	676 686	72 048	68 557	54 452	574 879	60 304	57 654	47 755	4. Rent
5. Geld geleen	123 458	10 897	10 804	9 314	89 699	7 766	7 294	6 806	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-	69 064	6 828	6 125	4 177	64 563	6 064	5 914	4 083	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
tjeks, ens.	18 085	1 785	1 627	1 295	16 697	1 462	1 456	1 200	
7. Ander	35 495	3 185	2 977	2 703	27 596	2 410	2 228	2 026	7. Other

\* Hersien - Revised